

Écriture inclusive

edi
Équité
Diversité
Inclusion

Astuces pour des textes riches et agréables à lire

- Adopter une rédaction inclusive dès le départ
- Éviter la monotonie et les répétitions en variant les procédés d'écriture utilisés
- Faire des choix éditoriaux et stylistiques adaptés au type de texte rédigé

Quatre grandes stratégies de rédaction

1 Abandonner l'utilisation du masculin générique

Proscrire la mention du « masculin utilisé pour alléger le texte »

Éviter l'utilisation du masculin à des fins universelles. Pour parler d'un groupe mixte, le masculin ne suffit pas

Exemples

- ✗ L'évolution de l'Homme.
- ✓ L'évolution de l'humanité.
- ✗ Interaction homme-machine.
- ✓ Interaction personne-machine.

2 Privilégier les termes épiciènes et les formulations englobantes

Exemples

- Les membres du conseil d'administration sont aptes à prendre cette décision.
- Quiconque souhaitant demander une dérogation peut le faire.
- La consultation a été effectuée auprès du corps professoral de l'université.
- Les décanats ont pris position en faveur de la nouvelle politique institutionnelle.



ÉPICÈNE

Mot dont la forme demeure la même au masculin et au féminin

3 Utiliser stratégiquement les doublets complets

L'ordre des termes du doublet est libre et peut varier dans un texte

Pour régler un accord avec un sujet dédoublé, placer le terme masculin le plus près du mot à accorder

Exemples

- L'étudiant ou l'étudiante peut faire sa demande au registraire.
- Celles et ceux qui ont été sensibilisés changent leurs pratiques.

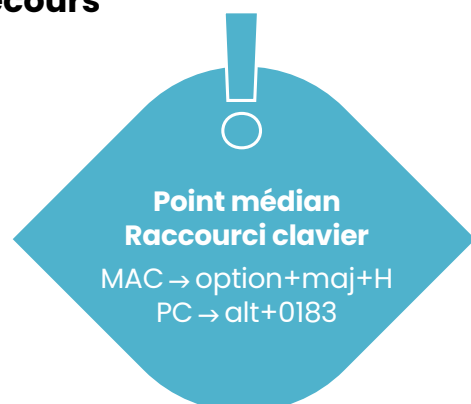
4 Limiter les doublets abrégés à une utilisation de dernier recours

Lors de variations légères de terminaison :

- ✓ Les étudiant-es
- ✓ Les professeur-es
- ✓ L' élu-e
- ✗ Les directeur-rices

Pour les espaces restreints seulement : tableaux, formulaires, réseaux sociaux et sites web

Viser l'uniformité du signe typographique choisi



Astuces pour alléger un texte

• Privilégier le pluriel des noms épiciènes

Le ou la titulaire → Les titulaires

• Opter pour les verbes à l'infinitif ou à l'impératif

L'étudiant ou l'étudiante doit déposer son formulaire au secrétariat.

→ Déposer le formulaire au secrétariat.

→ Déposez le formulaire au secrétariat.

• Recourir au mot personne

La direction a expulsé les fautifs et les fautives. → La direction a expulsé les personnes fautives.

• Reformuler

Les répondants et répondantes ont dit que... → Les résultats du sondage indiquent que...

Nous sommes fières et fiers de cette nouvelle. → Quelle fierté d'apprendre cette nouvelle!

Les autrices et auteurs doivent rendre leur chapitre... → Les contributions doivent être soumises...

Termes alliés de l'écriture inclusive

Noms collectifs

- L'auditoire
- Les autorités
- La collectivité
- La communauté étudiante
- La communauté de la recherche
- La communauté universitaire
- Le corps professoral
- L'effectif
- L'équipe de recherche
- Le lectorat
- La main-d'œuvre
- Le milieu de l'éducation
- Le personnel administratif ou de soutien
- Le personnel enseignant
- La population étudiante
- Le public

Mots épïcènes

Noms

- Autochtone
- Auxiliaire
- Cadre
- Collègue
- Fonctionnaire
- Gestionnaire
- Guide
- Interprète
- Jeune
- Membre

Adjectifs

- Apte
- Habile
- Pédagogique
- Responsable
- Spécialiste

- Pairs
- Partenaire
- Propriétaire
- Récipiendaire
- Responsable
- Scientifique
- Stagiaire
- Titulaire
- Universitaire

Pronoms

- Tu
- Nous
- On
- Plusieurs
- Quiconque
- Vous

Unités administratives

- L'administration
- Le bureau
- Le conseil
- Le décanat
- Le département
- La direction
- La faculté
- Le ministère
- Le rectorat
- La régie
- Le secrétariat
- Le service
- Le tutorat
- La trésorerie

Féminisation des titres du milieu universitaire

Auteur → Autrice ou auteure
 Chef → Cheffe ou chef comme épïcène
 Chercheur → Chercheuse
 Docteur (Dr) → Docteure (Dre)
 Entraîneur → Entraîneuse
 Évaluateur → Évaluatrice
 Entrepreneur → Entrepreneuse ou entrepreneure

Gouverneur → Gouverneure
 Ingénieur → Ingénieure
 Professeur → Professeure
 Mentor → Mentore
 Recteur → Rectrice
 Rapporteur → Rapporteuse
 Réviseur → Réviseuse ou ou réviseure
 Superviseur → Superviseuse ou superviseure

Lorsque deux formes féminines sont acceptées, **opter pour la forme féminine qui se démarque davantage de la forme masculine et qui est audible.**

[Références de l'Office québécois de la langue française](#)

[Guide de communication inclusive](#)
Version complète

[Fiches aide-mémoire](#)
Disponibles en ligne